

PELPLIN.

PIĄTEK,

KALENDARZ
tygodniowy.

- 19 P. Elżbiety wd.
- 20 S. Feliksa de Val.
- 21 N 27 p. S. Ofiarow. NP.
- 22 P. Cecylii p.
- 23 W. Klemensa pap.
- 24 S. Chryzogona m.
- 25 Cz. Katarzyny p.

Długość dnia

Dnia 1. god. 7 m. 25.
„ 6. „ 7 „ 25.

Wschód słońca:

22 (g. 7 m. 45. 26) g. 7 m. 52.

3 Ostat. kwadr. w piątek
26 list. o g. 7 m. 30 w.



Rok I.

Gdy ziemię twoję zmienione w emmentarze,
Z krzyżem na piersi, z krzyżem na sztandarze,

Módl się i pracuj, a nie doznasz braku,
Znak to zbawienia, zwyciężysz w tym znaku.
(Ora et labora. J. Zb.)

Numer 47.

O chowie i dozorowaniu bydła.

Dobry gospodarz powinien dbać o bydelko swoje bo z niego, przy niewielkim staraniu może mieć wielki pożytek. Wszakże wół na ciebie pracuje przez całe życie, a jak go zarznieś, masz z niego jeszcze mięso i skórę; krowa dostarcza ci mleka i cielęta rodzi, a przychówek możesz z zyskiem na jarmarku sprzedać. Dochodem z bydelka moglibyśmy nieraz poratować się w potrzebie. Teraz czasy ciężkie, o grosz trudno, a wiele tych groszy potrzeba, aby jakoś wyżyć, podatek zapłacić, żonie i dziecku sprawić co im potrzeba. — Owóż byłoby to dobrze i bardzo, gdyby gospodarz mógł mieć z bydelka swego jaki taki przychód, ale cóż kiedy my bardzo mało dbamy o nasze bydelko, a przynajmniej nie tak jakby należało. —

Gdy krowa cielna, trzebaby jej podtykać jakie lepsze jądło, trzebaby się z nią trochę lepiej obchodzić, i pamiętać, aby miała wygodę, a u nas kto tam o tym myśli? Byle sobie dogodzić, to i dosyć, a krówka biedna niech sobie żyje, jak się jej podoba. Nie mówimy tu o tych, co sami jeść co nie mają, bo jakże ten, który sam wygodę niema, mógłby ją dać bydłciu, ale o gospodarzach zamożnych, którzy mogą, a tylko nie chcą.

Wielki to nierozum nie dbać o swoje bydło, bo gospodarz co tak postępuje, samemu sobie źle czyni, a i grzech także odplacać złem za dobre. Tymczasem krówka jak głodna idzie na pa-

sze, tak i głodna powraca do stajni, a wygodę jaką jej się należy rzadko kiedy zazna, czasem i nigdy przez całe życie. Czy więc można się spodziewać, aby krowa tak źle chowana, wydała krzepkie cielę, z któregoby gospodarz doczekał się kiedy rosnącego i silnego przychowku? Gdzie tam! Żebyśmy choć o cielętach pamiętali. Ale cóż? U nas ledwie cielę przyjdzie na świat, to je czempredziej sprzedajemy rzeźnikowi, a jeżeli je mamy chować, to mu żalujemy nawet tej kropki mleka, którą z matki wysie. Cóż to za bydlę wyrosnie z cielęcia tak chowanego i jakiego pożytku możemy się z niego spodziewać? A czyinże to ręką powierzamy bydelko nasze gdy idzie w pole na paszę, aby się tam pożywnymi ziółkami pokrzepiło? Czy zapobiegamy, aby przez ten czas, pilnie było strzeżone od wszelkiego wypadku? Gdzie tam. W jednym miejscu zajmują się tem starcy i kaleki niedołężne, którzy już żadnym innym sposobem na kawałek chleba sobie zarobić nie mogą; gdzieindziej zaś dzieci pustaki. I to źle i to nie dobrze, bo ani starcy niedołężni, ani dzieci bydła jak się należy nie dopilnują, jak to o tym wszyscy wiemy dobrze z doświadczenia, a kto nie wie, niech idzie gdziekolwiek na pastwisko i niech się z boku dobrze przypatrzy, co się to tam z bydłem dzieje.

Taki staruszek, który się całe życie napracował, i na starość potrzebuje spoczynku, albo kaleka, który ruszać się nie może, najęty do paszenia bydła, o tem tylko myśli, aby się spokojnie wyleżał i wyspał, a potem wziął swoje zapłatę;

1869.

d. 19 Listopada.

ROLNIK

wychodzi raz w tygodniu,
co Piątek, w Pelplinie
w Prusach Zachodnich.

W urzędowym pocztowym cenniku gazet (Zeitung's Preis-Courant) na rok 1869 zapisany ROLNIK na str. 146 Nr. 26. Przedpłata kwartalna wynosi 7 sgr. 6 fen; zapisywać można na wszystkich stacyach pocztowych i w księgarni J. N. Romana w Pelplinie. Inseraty (Ogłoszenia) po 1 sgr. za wiersz drobny przyjmuje ekspedycja Rolnika w tejże księgarni. Listy i artykuły przyjmują się franko pod adresem Redakcyi Rolnika w Pelplinie.

a co jego tam cudze bydło obchodzi? Dziecko, zwyczajnie jak dziecko, jemu figle i pustota w głowie, toż o to mu tylko idzie, aby mogło swobodnie zbytki wyprawiać. Dobrze mu z tém, że w polu nikt na niego nie patrzy, że tam może broić jak mu się podoba. Idzie ono na pozór chętnie paść bydło, w rzeczy zaś samej tylko po to, aby dokazywać i próżnować. Zaślepiani w dzieciach swoich rodzice może mi nie wierzą; ja się temu nie dziwię, bo kto kogo miłuje, wad jego nie czuje, ale każdy mi przyzna, że z takiego paszenia bydła, jak się ono u nas odbywa, wynikają rozliczne szkody dla gospodarzy. Tu wół wszedł w szkodę; sąsiad zobaczył, i kazał go zająć, stąd kłótnie, przekleństwa i obraza pana Boga, a często i koszta. Gdzieindziej znowu bydło najadło się koniczyny, wzdęło się i padło. Wie każdy, że takie wypadki nie z czego innego pochodzą, tylko z niedozoru; pastuch zdrzemał się, albo o czém inném myślał, ot i nieszczęście gotowe. Prawda, że takie wypadki nie codziennie się zdarzają, ale i to prawda, że bydelko bardzo często powraca z paszy głodne, a nieraz z poobijanemi bokami. O bo pastuszkowie nasi nie żałują batoga, a jak który nie ma batoga pod ręką, to kamieniami na bydło rzuca. Dla tego też zdaje nam się, że należałoby po-

wierzać chudobę w inne pewniejsze ręce. Starcom i kalekom niech gromada za darmo daje jałmużnę, i jakie opatrzenie, niech ich nie przymusza do tego, do czego oni nie są już zdolni; dzieci zamiast czas marnować przy paszeniu bydła na figlach i próżniactwie, niech idą do szkoły, gdzie się nauczą żyć pocziwie i Pana Boga chwalić. Do chudoby najmińj sobie człowieka statecznego i pocziwego, i zapłaćmy mu dobrze, aby sumiennie swój obowiązek wypełniał; a jeżeli wszystko bydło gromadzkie pasie się wspólnie na jedném pastwisku, wtedy kilku pastuchów przyjmijmy, bo jeden nie da sobie rady i bydła nie upilnuje, tak samo jak dziecko albo kaleka.

Gdy u nas taki zwyczaj nastanie, to starcy i kaleki będą nam błogosławić i modlić się za nas i wyproszą nam łaskę u Pana Boga, dzieci wyrosną na rozumnych, cnotliwych i pocziwych gospodarzy, a bydelko nasze odżyje pod okiem dobrego pasterza i sowicie nam się wypłaci za trochę większe koszta, które na nie wyłożyliśmy.

Aby bydło było piękne i zdrowe, powinno mieć dobrą paszę, czystą wodę za napój i ochłodstwo w stajni. Siano musi być słodkie, czyste, zdrowe.

(Do kończenie nastąpi.)

Bydło rasy Marchois.

Rasa bydła Marchois we Francji

odznacza się przed wszystkimi innemi swoją zdatnością do roboty pociągowej; jest ona pomiędzy rasami bydła tém, czém pomiędzy końmi jest rasa Suffolka. Bydło tej rasy jest mocne, silne, stałe i wytrzymałe, a w robocie pociągowej mało co ustępuje ciężkim koniom.



Rycina nasza, przedstawiająca piękny egzemplarz tej

zdadności roboczej przewyższa wszystkie inne.

rasy dostatecznie wykazuje te przymioty. Bydło to zda się też bardzo na opasy, ale potrzebuje w takim razie bardzo wiele paszy.

Krowy tej rasy jako dójki nie są zanadto tegie, ale wiadomo przecież że rasa jedna wszystkich przymiotów łączyć w sobie nie może. Dla tego też i u tej rasy przymiot

Janowo w Listopadzie 1869 r.

O mierzwie słów kilka.

Hość i dobroć mierzwy jest najważniejszą rzeczą dla każdego gospodarza. Już Rolnik w Nr. 23 i 24 pouczał nas jak mamy z mierzwą się obchodzić, aby było jej wiele, i aby była dobra. O tém więc już mówić nie będę! Dodam tylko słów kilka, jak ja sobie pod względem uzyskania dobrej mierzwy w teraźniejszej porze postępuję. Otóż, jeżeli pogoda sprzyja, wywożę mierzwę z podwórza na pole, a jeżeli czas pozwala podoruję ją zaraz. Nic jednak nie szkodzi, jeżeli mierzwa rozrzucana, przez zimę na polu zostanie.* Przy wywożeniu mierzwy nie trzeba zapomnieć o tém, jak kto ma swój płodozmian urządzony. Jeżeli np. jak to u nas w nizinach

*) Według doświadczeń p. Lipińskiego i doświadczeń, które ja sam w tym roku zrobiłem, lepiej jest pozostawić mierzwę na polu bez przyorania; ziemia bowiem przykryta mierzwą przez zimę, na wiosnę pulchniejsza staje się do uprawy i wydaje obfitszy urodzaj w słomiej i w ziarnie. (Przyp. Red.)

nadwiślanskich bywa, cały ugor obsiewa się koniczyną i mierzwą nawozi, natenczas Bracie z nizin radzę ci, abys się długo nie namyslał i nie ociągał z wywiezieniem mierzwy na koniczynę. Nie nawoż jej tylko za grubo i nie na śnieg, a dobry skutek osiągniesz z tej mojej rady. Mianowicie zabezpieczysz koniczynę od mrozu, uzyskasz lepszy plon z koniczyzny, a na wiosnę rola daleko łatwiej i pulchniej uprawiać ci się będzie. — Do Was to Bracia niziniacy szczególnie słów tych kilka kreślę. O nas to bowiem prawie zapomniano, i traktują jakby pasierbów. Ale może też to i nasza własna wina, boć nigdzie nosa nie wyścibim, nigdzie się nie odezwimy, więc też o nas zapomniano. To właśnie powoduje mnie, że do Was się odzywam. Prawda, że na jeden mój list do „Rolnika“ o uprawie ugoru dostałem odpowiedź, za co szczere „Bóg zapłać“; ale ja pragnę gorąco, abyście Wy bracia z nad brzegów Wisły chcieli na moje uwagi co odpisać albo też Wasze doświadczenia rolnicze opisać, abyśmy w ten sposób wzajemnie pouczali się mogli.

Sprawozdanie z odbytego posiedzenia rolniczego w Tucholi.

Zapowiedziany w Tucholi na d. 27 paźdz. rb. obchód rocznicy siedmioletniego założenia Towarzystwa Rolniczego Ziemi Południowo-Pomorskiej dla powiatów świeckiego i chojnickiego, również i rocznica założenia Towarzystwa Pożyczkowego i Kasy Oszczędności dla miasta Tucholi i okolicy, odbyły się ku zupełnemu zadowoleniu wszystkich w tychże udział biorących, podług ogłoszonego programu. Nabożeństwo solenne w kościele strojnie przybrzmym, rozpoczęło się o godzinie 10 rano. Nie tylko licznie zgromadzeni członkowie obydwoh Towarzystw, ale również z miasta i okolicy ludność napelniła świątynię. Czcigodny sędziwy ksiądz delegat i proboszcz Kopal celebrował mszą św., podczas której śpiew ludowy harmonijnie na cztery głosy rozłożony przez młodzież szkolną i ich nauczycieli z akompaniamentem muzyki prześlicznie wykonano. Podług dawnego zwyczaju członkowie Towarzystwa z gorącymi grmniciami od Offertorium aż do końca mszy św. klęcząc przed Dawcą wszystkiego dobra, pokorne swe dzięki i błagalne prośby zanosili. Po skończonej mszy św. członkowie odbyli ofiarę około ołtarza, przy boku którego celebrujący podawał krzyż św. do pocałowania. Zaproszony ulubiony kaznodzieja ksiądz proboszcz Borzyszkowski z Przysierska wstąpił na ambonę. W treściwych, serce poruszających słowach mówił o potrzebie wszelkiej pracy w imię Boże, i wzywał słuchaczy o upokorzeniu się przed Stwórcą dla wyproszenia sobie nadal błogowieństwa Jego. W końcu polecieliśmy się wszyscy Matce i Opiekunce, Pani a Królowej naszej, odpiewując rzewną modlitwę „Pod Twoję obronę“. Pod wrażeniem doznanych uczuć religijnych udaliśmy się na miejsce zgromadzenia, do lokalu p. Baranowskiego. Około 1 z południa zgail przezydujący Towarzystwa rolniczego, major Radkiewicz, posiedzenie. Po krótkich wstępnych słowach odczytał w imieniu zarządu sprawozdanie, które tu podajemy: „Zebranie nasze dzisiejsze, nosi na sobie, pewien niezwykły charakter. Towarzystwa, które rozpoczęły swój żywot przed kilku laty, dziś składając najprzód dziękczynienia Najwyższemu Twórcy świata za udzielenie tylu już łask i błogich skutków, które z rozwoju Towarzystw wypłynąć mogły, korzą się przed Jego Majestatem w nadziei, że i nadal błogosławić im nie przestanie, gdyż praca w imię Boga i na cześć Jego, ku Jego chwale, a nie chwale ludzkiej przedsięwzięta. Żyjemy w czasach, gdzie po-

wszechna oświata narodów i ludów postępując naprzód nie dozwala i nam pozostać w tyle. Oświata narodowa, tj. poznanie rzeczywistości bez utraty świętego klejnotu tradycji, jest to energia i skuteczność pracy z wiedzy pracy pochodząca, jest to obmyślenie czynu i wykonanie czynu. Jeżeli chcemy żyć, podajemy się pod prawa dachowe żyjących tego świata narodów, abyśmy na wszystkich polach pracy, jeżeli nie równy, to nie ostatni udział znaleźli, bo inaczej przedawni się nasze prawo życia, jak każde prawo na świecie, z którego posiadacz żadnego użytku nie czyni. Oświata, to objęcie sobą światła i rzeczywistości, ale spokojne, rozumne i głębokie, to ustawienie w harmonii Bożą ducha i ciała ludzkiego, wedle praw, jakie rządzą światem i społeczeństwem, wedle losów, jakie przekazała przeszłość narodu, rodziny i człowieka. To, co się narodem nazywa, co na przeszłości stoi, z biegiem czasu zejść może na bezsilną gromadę ludzi protestujących, jeżeli z całym wysileniem kapitału, pracy, nauki i mienia nie postara się o nowe, czynne i niezmordowane życie publiczne, oparte na radzeniu samemu sobie. Przypatrzmy się włóścianinowi naszemu w dzisiejszym czasie jego żywota. Chociaż on posiada mniej jasny widnokrąg polityczny, ale za to ma zdrowy chłopski rozum. Losy dały mu prawa obywatelskie w innych okolicznościach. Zabrało mu uścisku matki ojczyzny, uświęcającej jego usamowolnienie; jak prawdziwy sierota, przechodził z rąk do rąk, z wpływu pod wpływ, z opieki pod opiekę, z wyzykiwania pod wyzykiwanie, z bałamuctwa pod bałamuctwo, dla tego taki nieufny, podejrzliwy i pełen obawy i niepewności. Ale niech się spotka na polu obywatelskiej pracy, niech rozum jego dozna troskliwej pieczy, a zdrowe ziarno krzewionej oświaty, wytepi chwasty, zepsucia i niezgody, zasiane przez wrogie żywioły. Zawiązanie stosunków wzajemności będzie sprawdzeniem zasady braterskiej, które wtedy dopiero przestanie być mglistą teorią. Zapominać nie wolno, że ludy są dziś tą potęgą, z którą każdy rachować się powinien i musi, i że lud do narad nad gospodarstwem publicznym jest powołany, a zaniedbujący tego obowiązku, jest nie tylko niedojrzałym, ale i złym gospodarzem. Przysłowie ludowe mówi, że gromada to wielki człowiek, więc gromadzimy i naradzamy się co robić i jak robić, aby przyszłość zapewnić. I nasze dzisiejsze zebranie ma być dowodem, że potrafimy się gromadzić i utworzyć ten węzeł jedności, który łącząc nas w wspólnych celach na wewnątrz naszego Towarzystwa, i potrafi równocześnie zapewnić nam powagę na zewnątrz.

Chociaż nam wprawdzie zbywa na wprawie w polskim pisaniu, nie powinno nas to odstraszać, gdyż braku wprawy nikt nam za złe wzięcie nie może. Gdzież to bowiem my mieli się nauczyć naszego języka? Całemu światu wiadomo, że od dzieciństwa w szkołach tylko nas męczono językiem niemieckim, skutek więc okazuje się taki, żeśmy się po niemiecku nie nie nauczyli, a nasz rodowity język polski zapomnieli. Ale dosyć na tém. Niech każdy pisze jak może a z czasem będzie lepiej. — Wszak „Rolnik“ chętnie umieszca nasze listy, a nawet prosi o nie. I ma słusność, bo tylko na tej drodze możemy nasz cel, do którego dążymy, osiągnąć.

Ale wracam do rzeczy. Wiadomo, że kiedy Pan Bóg pobłogosławił pracy naszej i da nam urodzaj obfity, mamy wtenczas słomy co nie miara, a i ziarna bardzo wiele. Zdarzało mi się w takich razach słyszeć narzekania i ubolewania, że nie można wszystkiemu słomy na mierzwę obrócić. Cóż więc się robiło? Oto za marnych kilka groszy sprzedaje się słomę, nie myśląc wcale o tém, że się skarb swój najdroższy marnuje i samego okrada. Podściełaj tylko Bracie kochany pod bydło przez całą zimę a dobrze i wyrzucić co tydzień raz mierzwę z pod bydła, i jeżeli pogoda sprzyja, wywieź ją na pole, a przekonasz się, jakie to stąd skutki dobre się okażą. Aleć niestety stary to u nas zwyczaj, że bydło na gołych stoi balach, i tylko plewami pod nie podściełamy. Żebyście wy to bracia chcieli przez jeden rok tylko od tego starego zwyczaju odstąpić, i

wedle mojej postąpić rady, tobyście doświadczyli, o ile to więcej mierzwy się urobi. Plewy zaś, pomieszaną z ziemią i układając w gromady w bliskości gnojówki, abyście mogli łatwo tą gnojówką ową mieszaninę oblewać. Tym sposobem osiągniecie dobry kompost, który Wam wiele będzie pożyteczny. Nie sprzedawaj zatem bracie słomy, tylko rób z niej mierzwę i oddaj ziemi napowrót, a przyniesie ci to w przyszłym już roku przez obfity urodzaj stokrotną nagrodę.

Tollik.

Gospodarstwo domowe.

Jak wygubić świerszcze w mieszkaniu.

W mieszkaniu, w którym się świerszcze znajdują, zamyka się na kilka nocy parę kaczek, które zasiadają na te zwierzątka i zjadają je skoro tylko się pojawiają ze szpar. W miejscu, gdzie tego sposobu użyć nie można, dobry będzie następujący środek: Wziąć 2 części boraksu, 1 część mąki, i 1 część cukru, a sproszkowany każdy z osobna dobrze, i wymieszawszy razem, aby się dokładnie z sobą połączyły, nastawia się w papierkach w miejscu, gdzie świerszcze ze szpar wyłazić zwykły. Gdy się je tym sposobem wyniszczy, aby zapobiedz dalszemu osiedlaniu się tych gości, potrzeba wszelkie dziury i szpary w ścianach pozatykać lub pozalewać do czego posłuży wybornie mieszanina złożona z 2 części wapna, 1 gęstą ołowianą i tyleż pokostu (firniss) na ciasto zarobionych.

Ale praca musi być umiejętna, której bez oświaty podobać niepodobna. Widząc postęp we wszystkiem na świecie, więc i w rolnictwie postęp być powinien, jeżeli ziemia nasza ma nam wydać owoce. Dotąd pracowaliśmy w niej podług wzorów ojców naszych, czas wykazał, że praca nasza nie przynosi tych owoców, jakieby przynosić mogła. Przyczyną tej nie można przypisywać ziemi, lecz złemu jej użyciu. Ziemia nasza umie być wdzięczną, byle była dobrze gospodarowaną. Ziemia chociażby była najlepszą, jeżeli nie będzie umiejętnie uprawioną i mierzwioną, nigdy nie odpowie oczekiwaniom gospodarza. A że rolnictwo jest w społeczności ludzkiej najlepszą podstawą dobrobytu, przekonywa nas i to, że chociaż w kraju jakim upadną fabryki, przemysł i handel, to wypadek taki wplynie wprawdzie niekorzystnie na kraj, ale nie sprowadzi tego najgorszego nieprzyjaciela, którym jest głód; przeciwnie upadek gospodarstw skutkiem nieumiejętnej pracy pociąga za sobą nędzę, biedę i głód. Ważność rolnictwa w społeczności ludzkiej nakazuje nam przejąć się uczuciem, że pracując umiejętnie nie tylko pracujemy sami dla siebie, ale i dla ludzkości całej. Widzimy więc że bez oświaty na tym Bożym świecie już żyć trudno. Oświata przez szkoły jest konieczną i dla tego obowiązkiem naszym wpływać tak na urządzenie szkół, jako też i sposób nauczania w tychże. W tym też to celu urządzają się zebrania ludowe, aby nie tylko objawić nie stosowne urządzenie szkół naszych, ale żeby się domagać na drodze prawnej urządzenia szkół w sposób dla nas i dzieci naszych istotnie korzystny. Lecz przynajmniej, szanowni obywatele, że oświata przez szkoły jakkolwiek jest konieczną, pożytek przyniesie dopiero przyszłej generacji. Czyż więc z założeniem rękoma oczekiwać mamy spokojnie przyszłości, kiedy

interesa nasze tak moralne jak materialne grożą nam nie tylko niebezpieczeństwem, ale może całkowitym upadkiem. Szerzenie więc oświaty dziś nie tylko jest na czasie, ale jest koniecznem, a do tego doprowadzić nas tylko mogą towarzystwa. Stowarzyszenia w krajach ucywilizowanych stały się więc jak potrzeba, stały się koniecznością, a im stał się jest społeczeństwo, im więcej zagrożone przez jakiś nacisk zewnętrzny, tem bardziej nagląca staje się konieczność łączności i zespolenia wszystkich sił możliwych przez stowarzyszenia się w jedną myśl, w jednym celu i na jednej drodze. Przez stowarzyszenia więc wzajemne i wzajemne pouczanie w potrzebnych wiadomościach, szerzy się oświata między tymi, których okoliczności w mniej korzystnym postawiły położeniu. Do takiej działalności obywatelskiej powołani są ci, którym Bóg dozwolił nabycia wiedzy, żeby jako gospodarze w domu, i jako starsi bracia spotkali się z masami na wszystkich polach działalności obywatelskiej, jako równi prawem, a wyżsi oświatą. Oni to powinni choćby z ostatnim wysiłkiem pracy i czasu myśleć i działać o tych i dla tych, którzy nieświadomi celu, ale świadomi już znaczenia swego, być radą nie tylko w stowarzyszeniach rolniczych, przemysłowych i kredytowych, w czytelniach i bibliotekach, ale też w gminie, szkole i kościele, gdyż najważniejszą częścią nauki w gospodarstwie społecznym jest poznanie, zgłębienie, pojęcie i zastosowanie zasad solidarności. Wiara w zespoloną własną potęgę jest cudotwórczą. Towarzystwa nasze tak rolnicze, jako pożyczkowe i oszczędności mają być hamulcem zapobiegającym upadkowi ludności naszej.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

Redaktor odpowiedzialny: Teodor Jackowski w Lipienkach.

Do prowadzenia gospodarstwa średniej wielkości poszukuje się zdolnego gospodarza. Mający chęć i zdolności ku temu, niech się zgłoszą do redakcy „Rolnika“ w Lipienkach pod Pelplinem.

Nakład komisowy księgarni J. N. Romana w Pelplinie. — Czcionkami Stanisława Romana w Pelplinie.